우리말 어휘의 시간을 읽다

장인

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

아내의 아버지를 이르는 말.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장인'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 아내의 아버지를 이르는 말.

장인의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장인의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
댱인 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	—	●→	—
쟝인 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
丈人 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
장인 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 댱인
  17세기19세기미상
- 쟝인

18세기19세기20세기

- 丈人
  18세기20세기
- 장인
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
댱인, 쟝인, 장인, 丈人

장인의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘장인’은 17세기로 추정되는 문헌에서부터 ‘댱인’으로 나타나고 18세기부터 한자로 표기된 ‘丈人’도 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 18세기에 ‘쟝인’이 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘장인’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장인

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 댱인 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱인

출처 1699~1709 전기 은진송씨송규렴가선찰소재언간 33

용례 01

문헌 용례

그 혼인을 고텨 ᄒᆞ여지라 ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ고 제 댱인의게 편지를 ᄒᆞ여 이리 왓거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

그 혼인을 다시 하고 싶어한다 하고 제 장인에게 편지를 하여 이리 왔거늘.

18세기 丈人, 쟝인 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

丈人, 쟝인

출처 1765 박통사신석언해 02:37ㄱ

용례 02

문헌 용례

드르니 뎌 거즛말 ᄒᆞᄂᆞᆫ 삐 요ᄉᆞ이 ᄒᆞᆫ 財主人家에셔 사회를 삼으니 뎨 이제 먹ᄂᆞᆫ 것과 닙ᄂᆞᆫ 거시 다 이 뎌의 丈人의 집 거시라.

현대어 풀이

들으니 저 거짓말 하는 종자 요사이 한 부잣집에서 사위를 삼으니, 저가 이제 먹는 것과 입는 것이 다 저의 장인의 집 것이다.

대응 원문

聽得那謊精近來在一箇財主人家招做了女壻。他如今吃的, 穿的, 都是他丈人家的。.

출처 1771-1793 추사가언간 24

용례 03

문헌 용례

쟝인겨오셔 거번 하셔ᄒᆞ여 겨오시기 답셔를 알외올ᄃᆡ 집 편지를 쓰고 나오니 다시 쓸 길이 업서.

현대어 풀이

장인께서 지난번 편지를 주셔서 계시기에 답서를 아뢰오되 집 편지를 쓰고 나니 다시 쓸 길이 없어.

출처 1791 추사가언간 4

용례 04

문헌 용례

너희 쟝인은 플녀 오게 되니 깃브더라.

현대어 풀이

너희 장인은 풀려 오게 되니 기쁘더라.

출처 1791~1793 추사가언간 22

용례 05

문헌 용례

쟝인씌 샹셔ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ 비러 줍시샤 ᄒᆞᄂᆞᆫ 게 이시니 혹 잇ᄌᆞ오실지라도 엿ᄌᆞ오시고.

현대어 풀이

장인께 상서하는데 빌려 주셨으면 하는 게 있으니, 혹 잊으실지라도 여쭈시고.

19세기 댱인, 장인, 쟝인 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱인, 장인, 쟝인

출처 19c이후 추정 한중만록 03:11ㄴ

용례 06

문헌 용례

셰손긔셔 그 댱인의게 졍드러 귀ᄒᆞ야 ᄒᆞ시고 김긔ᄃᆡ는 글ᄌᆞ도 ᄒᆞ고 츈방 츌입ᄒᆞ야 ᄉᆞ랑ᄒᆞ시니 셰손 쳐가를 마자 업시ᄒᆞ랴 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

세손께서 그 장인에게 정들어 귀하게 하시고 김기대는 글자도 하고 춘방 출입하여 사랑하시니, 세손 처가를 맞아 없애려 하여.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 2:112

용례 07

문헌 용례

장인의 원슈를 갑고져 왓노라 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

장인의 원수를 갚고자 왔노라 하거늘.

출처 1880 한불자전 532

용례 08

문헌 용례

쟝인 [丈人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:253

용례 09

문헌 용례

장인 [丈人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 7월 27일 4면

용례 10

문헌 용례

신공윤의 쟝인 리용덕이가 구ᄉᆞᄒᆞ노라고.

현대어 풀이

신공윤의 장인 이용덕이가 구사하느라고.

20세기 장인, 쟝인, 丈人 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

장인, 쟝인, 丈人

출처 1908 혈의누 22

용례 11

문헌 용례

나ᄂᆞᆫ 김관일의 장인 되ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ인ᄃᆡ.

현대어 풀이

나는 김관일의 장인 되는 사람인데.

출처 1908 치악산 상:37

용례 12

문헌 용례

리 판셔ᄂᆞᆫ 빅돌의 장인이라.

현대어 풀이

이 판서는 백돌의 장인이다.

출처 1912 두견성 상2:3

용례 13

문헌 용례

나는 쟝인 노릇을 ᄒᆞᆯ 터인ᄃᆡ 븡남이가 아직 어리닛가.

현대어 풀이

나는 장인 노릇을 할 터인데 봉남이가 아직 어리니까.

출처 1917 눈물 하:76

용례 14

문헌 용례

뎡숙ᄒᆞᆫ 이젼 안히와 후덕ᄒᆞᆫ 장인 쟝모의게 의지ᄒᆞ고.

현대어 풀이

정숙한 이전 아내와 후덕한 장인 장모에게 의지하고.

출처 1922 동아일보 1월 21일 1면

용례 15

문헌 용례

大學을 마추게 된 것도 모도 丈人의 德이요.

현대어 풀이

대학을 맞추게 된 것도 모두 장인의 덕이요.

미상 당인 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
당인

출처 미상 구운몽 04:48ㄴ

용례 16

문헌 용례

견우ᄂᆞᆫ 딕녀ᄅᆞᆯ 너모 ᄉᆞ랑ᄒᆞ기 댱인이 귀향 보ᄂᆡ고 쇼유ᄂᆞᆫ 집 안ᄒᆡ 희쳡 두기로 댱뫼 벌ᄒᆞ시니 텬가의 사위 되기 어렵도소이다.

현대어 풀이

견우는 직녀를 너무 사랑하기에 장인이 귀양 보내고 소유는 집 안에 희첩 두기로 장모가 벌하시니, 천가의 사위 되기 어렵습니다.

출처 미상 빙빙전 05:44ㄴ

용례 17

문헌 용례

후경이 도라가 영비ᄅᆞᆯ 내티니 영비 제 오라비 안경의게 의지ᄒᆞ니 안경은 태ᄌᆞ의 댱인이라.

현대어 풀이

후경이 돌아가 영비를 내치니, 영비 제 오라비 안경에게 의지하니, 안경은 태자의 장인이라.

출처 미상 후수호전 04:17ㄱ

용례 18

문헌 용례

원간 낙경덕은 부뫼 다 업고 제 쳐ᄌᆞ와 댱인으로 ᄒᆞᆫ 집의셔 사더니.

현대어 풀이

원간 낙경덕은 부모가 다 없고 제 처자와 장인으로 더불어 한 집에서 살더니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장인의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장인의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

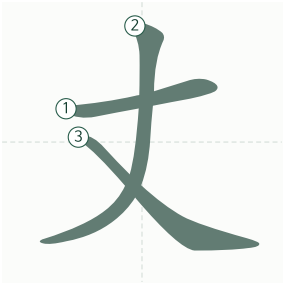
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

丈

뜻·음 어른 장

총 3획 · 부수 一





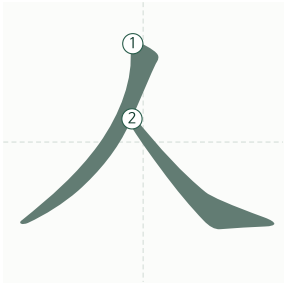
hanja.wordrow.kr/한자/丈/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





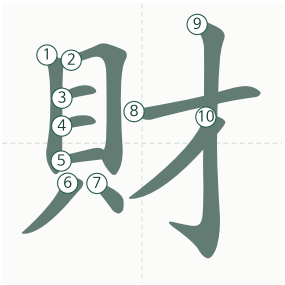
hanja.wordrow.kr/한자/人/

財

뜻·음 재물 재

총 10획 · 부수 貝





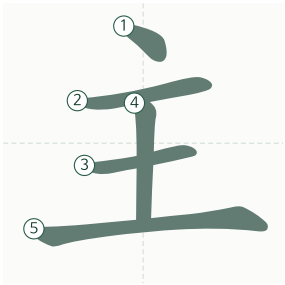
hanja.wordrow.kr/한자/財/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





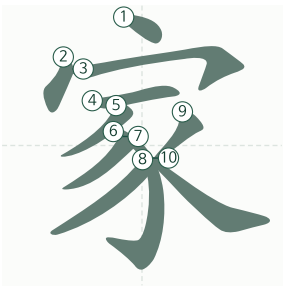
hanja.wordrow.kr/한자/主/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





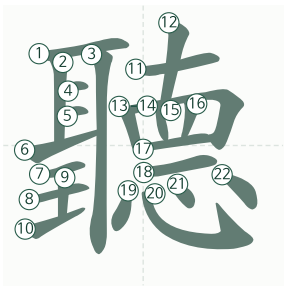
hanja.wordrow.kr/한자/家/

聽

뜻·음 들을 청

총 22획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

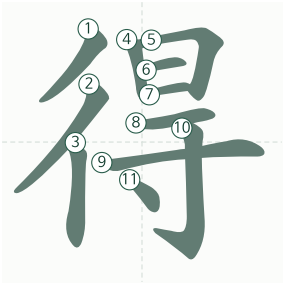
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





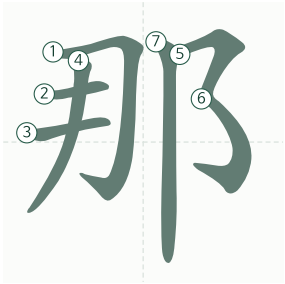
hanja.wordrow.kr/한자/得/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





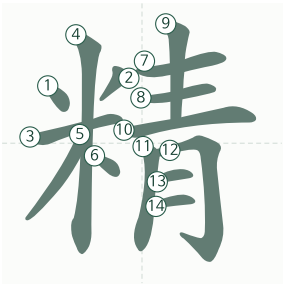
hanja.wordrow.kr/한자/那/

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米





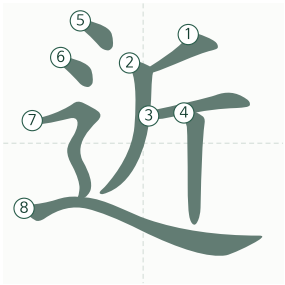
hanja.wordrow.kr/한자/精/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





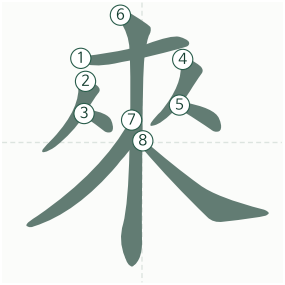
hanja.wordrow.kr/한자/近/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





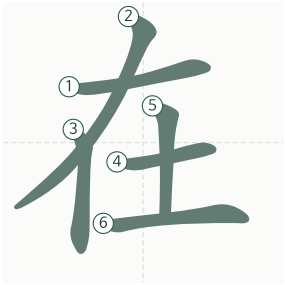
hanja.wordrow.kr/한자/來/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

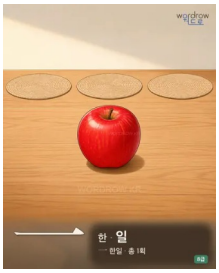
3 / 5 · 30자

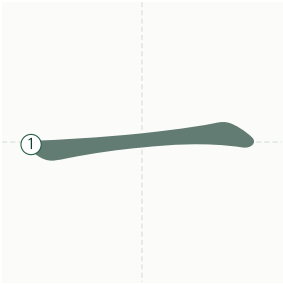
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



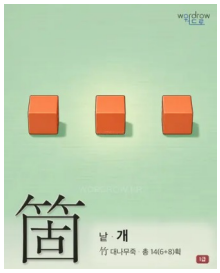


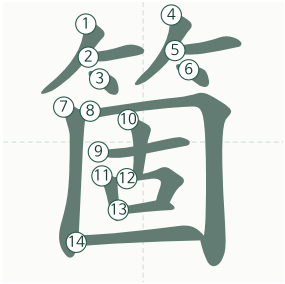
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





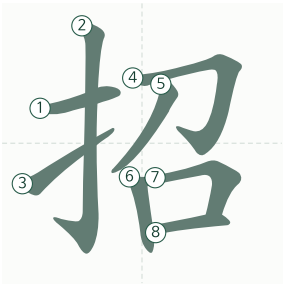
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

招

뜻·음 부를 초

총 8획 · 부수 手





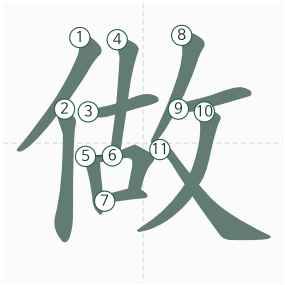
hanja.wordrow.kr/한자/招/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





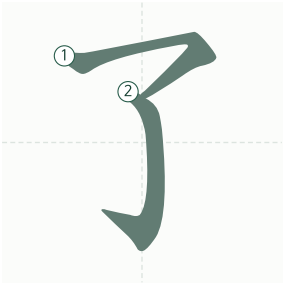
hanja.wordrow.kr/한자/做/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





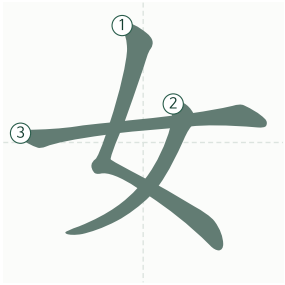
hanja.wordrow.kr/한자/了/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

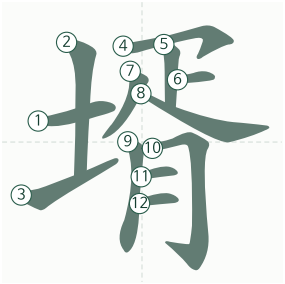
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

壻

뜻·음 사위 서

총 12획 · 부수 士





hanja.wordrow.kr/한자/壻/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





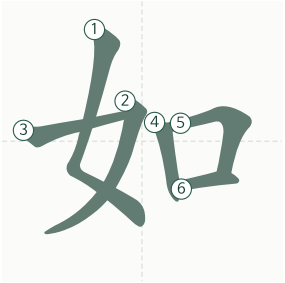
hanja.wordrow.kr/한자/他/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





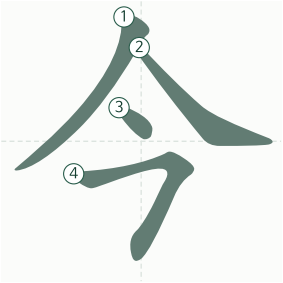
hanja.wordrow.kr/한자/如/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





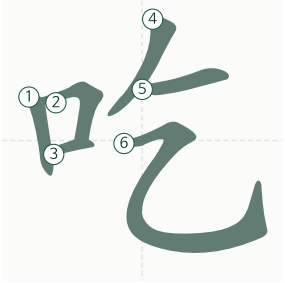
hanja.wordrow.kr/한자/今/

吃

뜻·음 말더듬을 흘

총 6획 · 부수 口





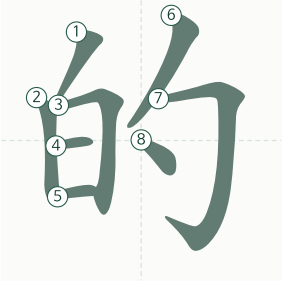
hanja.wordrow.kr/한자/吃/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

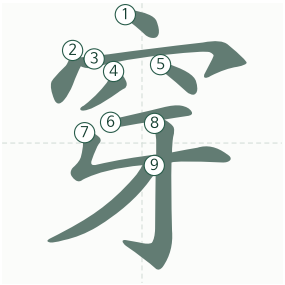
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穿

뜻·음 뚫을 천

총 9획 · 부수 穴





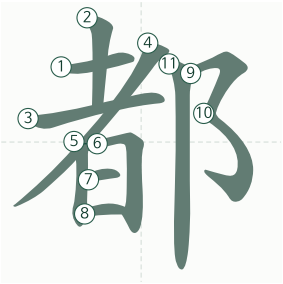
hanja.wordrow.kr/한자/穿/

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





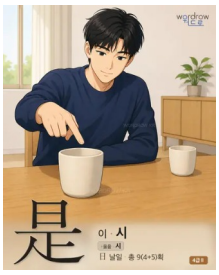
사전 12획 · 획순 그림 11획

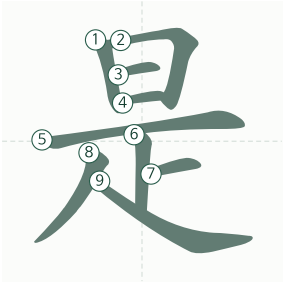
hanja.wordrow.kr/한자/都/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





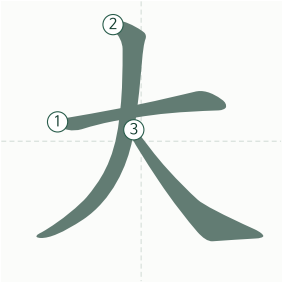
hanja.wordrow.kr/한자/是/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





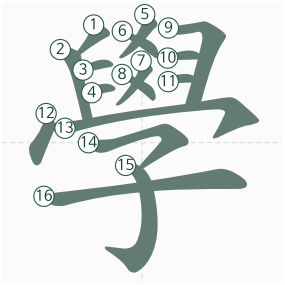
hanja.wordrow.kr/한자/大/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





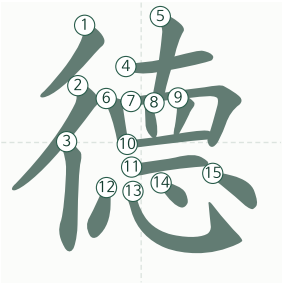
hanja.wordrow.kr/한자/學/

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/德/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 謊.